

que ce n'est souvent le cas pour certaines délégations nationales, qui viennent plus préoccupées (et je ne le leur reproche pas) de leurs propres problèmes économiques et sociaux internes. Nous créons ainsi une position, une poussée à l'intérieur de l'Association des parlementaires du Commonwealth et je pense également au sein du Commonwealth qui ne peuvent être que bénéfiques.

Le chef de la délégation canadienne était l'honorable John Turner. Il a conduit la discussion du comité sur le problème de la jeunesse révoltée et je peux dire sans exagération qu'il a électrifié ce comité. Le matin suivant, je participais à un autre comité car je voulais y accomplir une certaine tâche. Le sénateur Fulbright est alors arrivé et il s'est assis à mes côtés. Les membres du comité étaient en majorité des hommes de loi, qui discutaient de certaines institutions juridiques du Commonwealth. Le sénateur Fulbright a dit alors, «Tout cela est très intéressant et très important, je le sais, mais je retourne au comité Turner car il a un attrait irrésistible». Il y avait là un jeune étudiant qui a dit après que M. Turner eût terminé son discours—c'est l'effet qu'il avait sur bien des gens là-bas—qu'aussi longtemps que cet homme vivra, John F. Kennedy ne mourra pas. J'ai trouvé que c'était là un bel hommage. M. Turner a été appelé au barreau de Trinidad et Tobago et cela a été un honneur particulier qui je le crois a été apprécié par toutes les délégations canadiennes. Il a été présenté par le sénateur George Richards, procureur général du pays et admis au barreau par le Juge en chef, sir Arthur McShine. Cinq ou six autres juges étaient présents, la cérémonie a été fort simple, mais très digne et très émouvante.

Je suis sûr que les honorables sénateurs, qui étaient présents, estimeraient que je manquerais à mes devoirs si je ne mentionnais pas spécialement M. James Walker. Il dirigeait la délégation jusqu'à l'arrivée de M. Turner retenu par des obligations en Europe. Je ne pense pas qu'il y ait quelqu'un de plus populaire au sein de l'Association des parlementaires du Commonwealth que Jimmy Walker et nous ne pouvons trop le remercier pour la façon dont il a dirigé la délégation, en a organisé les travaux, fait inscrire les membres sur la liste des orateurs en les informant de ce qu'on attendait d'eux.

**L'honorable M. Benidickson:** C'est ce qu'il faisait quand il était whip.

**L'honorable M. Connolly (Ottawa-Ouest):** Oui, il avait une jolie expérience.

Les honorables sénateurs peuvent apprendre avec intérêt qu'il y avait plus de 60 sections de l'Association des parlementaires du Commonwealth représentées à cette réunion. Vingt de ces délégations étaient conduites par des ministres et 18 par de hauts fonctionnaires. Laissez-moi citer quelques-uns des ministres présents.

A la tête de la délégation du Royaume-Uni se trouvait le très honorable George Thomson de Dundee. Le très honorable M. Thomson était ministre des affaires du Commonwealth, puis il est devenu ministre d'État quand son ministère a fusionné avec le ministère des affaires étrangères. Il est redevenu responsable d'une section qui traite des affaires du Commonwealth. Je ne connais aucune personne plus polie, plus compatissante, et plus agréable que George Thomson.

Le chef de la délégation australienne était le sénateur McKellar, ministre du Rapatriement; de Malawi, l'honorable A. M. Nyasulu, ministre de la Santé et du Développement communautaire. De la Jamaïque, chef de la délégation, l'honorable Allan Douglas, ministre de la Jeunesse et du Développement communautaire. De l'Inde, nous avions l'Orateur du Lok Sabha, Shri Dhillon. Je lui ai dit qu'il devait être d'origine irlandaise, mais il a répliqué: «Vous n'avez qu'à me regarder pour voir que non.» L'honorable William J. Scott, ministre des Postes, était à la tête des délégués néo-zélandais.

Je devrais bien entendu parler de la délégation canadienne; elle était dirigée par l'honorable John Turner. Elle comprenait les honorables sénateurs Raymond Eudes et Rhéal Belisle, ainsi que MM. James Walker, Jacques Trudel, R. R. Southam et R. Thomson, tous quatre députés aux Communes. Tous les délégués fédéraux ont pris une part active aux travaux de la conférence, non seulement en comités et en sessions plénières, mais surtout en travaillant avec les représentants des autres pays, en apprenant à connaître leurs points de vue et en leur expliquant ceux des Canadiens.

Nous avons également des représentants des sections provinciales: du Québec, M. Roland Théoret; de la Nouvelle-Écosse, M. Michael Laffin, qui, en passant, a besoin d'améliorer son jeu au golf—il était mon partenaire en une occasion, mais nous avons gagné la mise; du Nouveau-Brunswick, l'honorable Robert McCready président de la Chambre législative; de la Colombie-Britannique, M. James Chabot; de l'Alberta, l'honorable Anders O. Aalborg; de Terre-Neuve, l'ho-